Taong 2026 Application Form Para sa Saligang Pagbabawas Para sa Taong Kumikita sa Pag-eempleyo/ Application Form para sa Pagbabawas Para sa Kabiyak ng Taong Kumikita sa Pag-eempleyo/Application form para sa Espesyal na Pagbabawas Para sa Itinalagang Kamag-anak ng Taong Kumikita sa Pag-eempleyo/Application Form Para sa Pagbabago at Pagbabawas Para sa Halaga ng Kita na Binawasan ng Kinakailangang Gastos

基・配・特・所

Pinuno ng opisina ng buwis na nangangasiwa	Pangalan ng taong nagbabayad ng suweldo (Pangalan)		(Furigana) Kung Pangalan mo	
	Numero ng korporasyon ng taong nagbabayad ng suweldo	* Kailangang sumulat dito ang taong nagbabayad ng suweldo (maliban sa indibidwal) na tumanggap ng application form na ito.		
Pinuno ng opisina ng buwis	Address ng taong nagbabayad ng suweldo (address)		Address o tinitirahan mo	

◎ Para punan ang application form na ito, basahin ang paliwanag na nasa likod nito.

◆Application Form Para sa Saligang Pagbabawas Para sa Taong Kumikita sa Pag-eempleyo◆

○ Kalkulasyon ng tinatayang kabuuang halaga ng kita mo na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito

Uri ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos		Halaga ng kita	Halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos
(1)	Kita sa pag-eempleyo	yen	(Paalala) yen
(2)	Kabuuang halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos maliban sa kita sa pag-eempleyo		yen
Tinatayang kabuuang halaga ng kita mo na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito (Kabuuang halaga ng (1) at (2))			yen

(Paalala) Kung ikaw ay karapat-dapat sa Pagbabago at pagbabawas para sa halaga ng kita o ang Pagbabawas para sa gastusing espesipikong itinakda, ilagay ang halaga pagkatapos ibawas ang mga naturang pagbabawas.

○ Kalkulasyon ng halaga ng pagbabawas

Pasya				
☐		4,890,000 yen pababa		1,040,000 yen
☐	4,890,000 yen pataas	6,550,000 yen pababa	(A)	670,000 yen
☐	6,550,000 yen pataas	9,000,000 yen pababa		620,000 yen
☐	9,000,000 yen pataas	9,500,000 yen pababa	(B)	
☐	9,500,000 yen pataas	10,000,000 yen pababa	(C)	
☐	10,000,000 yen pataas	23,500,000 yen pababa		
☐	23,500,000 yen pataas	24,000,000 yen pababa		480,000 yen
☐	24,000,000 yen pataas	24,500,000 yen pababa		320,000 yen
☐	24,500,000 yen pataas	25,000,000 yen pababa		160,000 yen

Kategorya I

(Ilagay dito ang A-C sa kaliwa)

Halaga ng saligang pagbabawas

yen

* Para punan ang "Kategorya I" at "Halaga ng Salingang Pagbabawas" , tingnan ang tsart ng "Kalkulasyon ng Halaga ng Pagbabawas".

◆ Application Form Para sa Pagbabawas Para sa Kabiyak ng Taong Kumikita sa Pag-eempleyo◆

○ Pangalan ng kabiyak mo at iba pa

(Furigana) Pangalan ng kabiyak mo	Indibidwal na numero ng kabiyak mo	Petsa ng kapanganakan ng kabiyak mo	
		/ /	
	Address o tinitirahan ng kabiyak mo kapag iba iyon sa address o tinitirahan mo	Kabiyak na hindi residente	Katunayan na nasa parehong kabuhayan

○ Kalkulasyon ng tinatayang kabuuang halaga ng kita ng kabiyak mo na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito

Uri ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos		Halaga ng kita	Halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos
(1)	Kita sa pag-eempleyo	yen	(Paalala) yen
(2)	Kabuuang halaga ng kita maliban sa kita sa pag-eempleyo		yen
Tinatayang kabuuang halaga ng kita ng kabiyak mo na binawasan ng inakailangang gastos sa taong ito (Kabuuang halaga ng (1) at (2))			yen

(Paalala) Kung ikaw ay karapat-dapat sa Pagbabago at pagbabawas para sa halaga ng kita o ang Pagbabawas para sa gastusing espesipikong itinakda, ilagay ang halaga pagkatapos ibawas ang mga naturang pagbabawas.

Pasiya				
☐	620,000 yen pababa at 70 taong-gulang pataas (Ipinanganak noong Enero 1, 1957, o bago nito) Kabiyak na kuwalipikado sa pagbabawas para sa 《matanda》	(i)	pagbabawas para sa kabiyak	Kategorya II
☐	620,000 yen pababa at wala pang 70 taong-gulang	(ii)	pagbabawas para sa kabiyak	
☐	Mahigit 620,000 yen at 950,000 yen pababa	(iii)	Espesyal na pagbabawas para sa kabiyak	
☐	Mahigit 950,000 yen at 1,330,000 yen pababa	(iv)	Espesyal na pagbabawas para sa kabiyak	

(Ilagay dito ang (i)-(iv) sa kaliwa)

○ Kalkulasyon ng halaga ng pagbabawas

Kategorya II

(iv) ("Tinatayang kabuuang halaga ng kita ng kabiyak mo na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito (Kabuuang halaga ng (1) at (2))" sa itaas (halaga na minarkahang *)

Kategorya I	(i)	(ii)	(iii)	950,000 yen pataas 1,000,000 yen pababa	1,000,000 yen pataas 1,050,000 yen pababa	1,050,000 yen pataas 1,100,000 yen pababa	1,100,000 yen pataas 1,150,000 yen pababa	1,150,000 yen pataas 1,200,000 yen pababa	1,200,000 yen pataas 1,250,000 yen pababa	1,250,000 yen pataas 1,300,000 yen pababa	1,300,000 yen pataas 1,330,000 yen pababa
A	480,000 yen	380,000 yen	380,000 yen	360,000 yen	310,000 yen	260,000 yen	210,000 yen	160,000 yen	110,000 yen	60,000 yen	30,000 yen
B	320,000 yen	260,000 yen	260,000 yen	240,000 yen	210,000 yen	180,000 yen	140,000 yen	110,000 yen	80,000 yen	40,000 yen	20,000 yen
C	160,000 yen	130,000 yen	130,000 yen	120,000 yen	110,000 yen	90,000 yen	70,000 yen	60,000 yen	40,000 yen	20,000 yen	10,000 yen
Deskripsiyon	pagbabawas para sa kabiyak			Espesyal na pagbabawas para sa kabiyak							

Halaga ng pagbabawas para sa kabiyak

yen

Halaga ng espesyal na pagbabawas para sa kabiyak

yen

* Ang「Halaga ng Pagbabawas para sa Kabiyak」o「Halaga ng Espesyal na pagbabawas para sa Kabiyak」ay pakisulat batay sa mga talahanayan ng「Pasya」at「Kalkulasyon ng Halaga ng Pagbabawas」.

◆Application Form Para sa Espesyal na Pagbabawas Para sa Itinalagang Kamag-anak ng Taong Kumikita sa Pag-eempleyo◆

○ Pangalan ng itinalagang Kamag-anak at iba pa （Paalala） Pakisuri ang likod na seksyon 3-1 (1) upang malaman kung naaangkop bilang「Itinalagang Kamag-anak」.

	(Pagsusulat ng Katakana) Pangalan ng Itinalagang Kamag-anak	Indibidwal na numero ng Itinalagang Kamag-anak	Kaugnayan sa iyo ng	Araw ng Kapanganakan ng Itinalagang Kamag-anak （2004.1.2～2008.1.1）	Tirahan o Paninirahan ng Itinalagang Kamag-anak kung iba sa iyong Tirahan o Paninirahan	Itinalagang Kamag-anak na Hindi Residente / Katunayan na nasa parehong kabuhayan	Kalkulasyon ng tinatayang kabuuang halaga ng kita ng itinalagang kamag-anak na nasa kaliwa na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito	Halaga ng Espesyal na Pagbabawas para sa Itinalagang Kamag-anak
1				/ /			yen	yen
2				/ /			yen	yen

○ Kalkulasyon ng Halaga ng Pagbabawas

※ Pakisulat batay sa talahanayan ng「Kalkulasyon ng Halaga ng Pagbabawas」

Kalkulasyon ng tinatayang kabuuang halaga ng kita ng itinalagang kamag-anak na nasa kaliwa na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito	620,000 yen pataas 850,000 yen pababa	850,000 yen pataas 900,000 yen pababa	900,000 yen pataas 950,000 yen pababa	950,000 yen pataas 1,000,000 yen pababa	1,000,000 yen pataas 1,050,000 yen pababa	1,050,000 yen pataas 1,100,000 yen pababa	1,100,000 yen pataas 1,150,000 yen pababa	1,150,000 yen pataas 1,200,000 yen pababa	1,200,000 yen pataas 1,230,000 yen pababa
Halaga ng pagbabawas	630,000 yen	610,000 yen	510,000 yen	410,000 yen	310,000 yen	210,000 yen	110,000 yen	60,000 yen	30,000 yen

◆Application Form Para sa Pagbabago at Pagbabawas Para sa Halaga ng Kita na Binawasan ng Kinakailangang Gastos◆ Hindi mo ito kailangang punan kung ang halaga ng kita mo sa suweldo para sa proseso ng pagbabago sa katapusan ng taong ito ay 8,500,000 yen pababa.

Mga kahilingan (Paalala1)			
☐	Ikaw lang ang taong may espesyal na kapansanan (Paalala2)	(Punan ang ★ lang sa kanan)
☐	Ang kabiyak na nasa parehong kabuhayan (Paalaala2) ay taong may espesyal na kapansanan	(Punan ang ☆ at ★ sa kanan)
☐	Ang kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga ay taong may espesyal na kapansanan (Paalaala2)	(Punan ang ☆ at ★ sa kanan)
☐	Ang kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga ay wala pang 23 taong gulang (Ipinanganak noong Enero 2, 2004 o pagkatapos)	(Punan ang ☆ lang sa kanan)

☆Kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga, atbp.			
(Furigana) Pangalan ng kabiyak na nasa parehong kabuhayan o kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga	Indibidwal na numero ng tao sa kaliwa	Petsa ng kapanganakan ng tao sa kaliwa	
	Address o tinitirahan ng taong nakalagay sa kaliwa kapag iba iyon sa address o tinitirahan mo	Kaugnayan sa iyo ng tao sa kaliwa	Kalkulasyon ng tinatayang kabuuang halaga ng kita ng tao na nasa kaliwa na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito
			yen

★Taong may espesyal na kapansanan	
Katunayan na taong may espesyal na kapansanan	
☐	Pareho sa application form para sa pagbabawas para sa pangangalaga, atbp.

（Paalala）1 Kung sakaling tumutugon sa dalawa o higit pang mga item sa seksyong「Mga kailangan」,maaaring markahan at isulat ang isa lamang sa mga ito.

2 Pakisuri kung saklaw ang「taong may espesyal na kapansanan」、「kabiyak na nasa parehong kabuhayan」at「kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga」sa likurang bahagi,seksyon 4－1 (4).

（フィリピノ語版）

◆ Mga Paalala sa Pagsulat ng Bawat Application Form◆

1 Ang mga application form na ito ay Kung gusto mong tumanggap ng saligang pagbabawas,(espesyal) na pagbabawas para sa kabiyak,espesyal na pagbabawas para sa itinalagang kamag-anak o pagbabago at pagbabawas para sa halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos sa proseso ng pagbabago sa katapusan ng taon na isasagawa pagkatapos ng Disyembre 1,2026, isumite ang application form na ito sa taong nagbabayad ng suweldo (sa pangunahing taong nagbabayad ng suweldo (taong nagbabayad ng suweldo na nagsumite ng "Application Form Para sa pagbabawas Para sa Pangangalaga, atbp.") kung binabayaran ka ng suweldo mula sa 2 o higit na taong nagbabayad ng suweldo) hanggang sa isang araw bago bayaran ka ng huling suweldo sa 2026.

(Paalala) Kung lalampas sa 20,000,000 yen ang halaga ng kita sa suweldo para sa proseso ng pagbabago sa katapusan ng taong ito, hindi gagawin ang proseso ng pagbabago sa katapusan ng taon.

2 "Application Form para sa Saligang Pagbabawas" at "Application Form para sa Pagbabawas para sa Kabiyak" ay pakisulat ayon sa mga sumusunod na kondisyon.

(1) Kung hindi lalampas sa 10,000,000 yen ang tinatayang kabuuang halaga ng kita mo na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito at kung ang tinatayang kabuuang halaga ng kita ng kabiyak mo na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito ay hindi lalampas sa 1,330,000 yen,pakisulat sa pagkakasunod ang "Application Form para sa Saligang Pagbabawas" at "Application Form para sa Pagbabawas para sa Kabiyak".

(2) Kung maliban sa nasa itaas (1) at Kung hindi lalampas sa 25,000,000 yen ang tinatayang kabuuang halaga ng kita mo na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito, pakisulat lamang ang "Application Form para sa Saligang Pagbabawas" (Hindi kinakailangang isulat ang "Application Form para sa Pagbabawas para sa Kabiyak") .

3 Isulat ang "Application Form Para sa Espesyal na Pagbabawas Para sa Itinalagang kamag-anak" kung gusto mong tumanggap ng espesyal na pagbabawas para sa itinalagang kamag-anak sa proseso ng pagbabago sa katapusan ng taon.

4 Isulat ang "Application form para sa Pagbabago at Pagbabawas Para sa Halaga ng Kita na Binawasan ng Kinakailangang Gastos" kung gusto mong tumanggap ng pagbabago at pagbabawas para sa halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos sa proseso ng pagbabago sa katapusan ng taon.

Bukod dito,Kung hindi lalampas sa 8,500,000 yen ang tinatayang kabuuang halaga ng kita mo na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito o kung wala sa alinman sa bawat item sa "Mga kahilingan" ng "Application form para sa Pagbabago at Pagbabawas Para sa Halaga ng Kita na Binawasan ng Kinakailangang Gastos" ang naaangkop sa inyo,hindi maaaring tumanggap ng pagbabago at pagbabawas para sa halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos.

5 Tungkol sa "indibidwal na numero" ng "Application Form Para sa Pagbabawas Para sa Kabiyak", "Application Form Para sa Espesyal na Pagbabawas Para sa Itinalagang kamag-anak" at "Application form para sa Pagbabago at Pagbabawas Para sa Halaga ng Kita na Binawasan ng Kinakailangang Gastos", tiyakin iyon sa taong nagbabayad ng sweldo dahil may kasong hindi kailangang ilagay ang My Number (indibidwal na numero) niya sa ilalim ng itinakdang mga kondisyon.

6 Kung gusto mong tumanggap ng (espesyal) na pagbabawas para sa kabiyak o espesyal na pagbabawas para sa itinalagang kamag-anak may kinalaman sa kamag-anak na hindi residente(Paalala),kinakailangang magsumite o magpakita ng "Mga dokumentong may kaugnayan sa mga kamag-anak" at "Mga dokumentong may kaugnayan sa pagpapadala ng pera" na may kaugnayan sa nasabing kamag-anak.Para sa higit pang detalye,mangyaring sumasangguni sa "Para sa Gustong Tumanggap ng Pagbabawas Gaya ng Pagbabawas para sa Pangangalaga Para sa Kamag-anak na Hindi Residente" na nakalagay sa Website ng National Tax Agency.

(Paalala) Ang "hindi residente" ay tumutukoy sa indibidwal na taong walang address sa Japan at tuloy-tuloy na wala siyang tinitirahan sa Japan nang isa o higit na taon hanggang ngayon.

Para sa Gustong Tumanggap ng Pagbabawas Gaya ng Pagbabawas para sa Pangangalaga Para sa Kamag-anak na Hindi Residente

〔Kabuuang halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos sa bawat application form〕

Sa paglagay sa kolum ng "Kalkulasyon ng tinatayang kabuuang halaga ng kita mo na binawasan ng kinakailangang gastos sa Taong ito" sa bawat application,mangyaring sumasangguni sa "Tungkol sa Pagkalkula ng kabuuang halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos" na makikita sa website ng National Tax Agency.

Tungkol sa Pagkalkula ng kabuuang halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos

[Sanggunian] Kung paano ikalkula ang halaga ng kita sa pag-eempleyo

Halaga ng kita sa suweldo (a)	Halaga ng kita sa pag-eempleyo
1 yen pataas at 740,999 yen pababa	0 yen
741,000 yen pataas at 2,190,999 yen pababa	(a) − 740,000 yen
2,191,000 yen pataas at 2,192,999 yen pababa	1,451,000 yen
2,193,000 yen pataas at 2,195,999 yen pababa	1,453,000 yen
2,196,000 yen pataas at 2,199,999 yen pababa	1,456,000 yen
2,200,000 yen pataas at 3,599,999 yen pababa	{(a) / 4 (i-round down sa pinakamalapit na thousand yen)} × 2.8 − 80,000 yen
3,600,000 yen pataas at 6,599,999 yen pababa	{(a) / 4 (i-round down sa pinakamalapit na thousand yen)} × 3.2 − 440,000 yen
6,600,000 yen pataas at 8,499,999 yen pababa	(a) × 90% − 1,100,000 yen
8,500,000 yen pataas	(a) − 1,950,000 yen

*Kung makakatanggap ka ng pagbabago at pagbabawas para sa halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos at Pagbabawas para sa gastusing espesipikong itinakda, bawasan ang halaga ng pagbabawas mula sa halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos sa pageempleyo na ikinalkula.

◆ Application Form Para sa Saligang pagbabawas Para sa Taong Kumikita sa Pag-eempleyo ◆

1－1 Mga paalala sa pag-aaplay

Kung lalampas sa 25,000,000 yen ang tinatayang kabuuang halaga ng kita mo na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito, hindi ka makakatanggap ng saligang pagbabawas.

1－2 Mga paalala sa pagsulat

Markahan ang "Pasiya" batay sa tinatayang kabuuang halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos na ikinalkula sa "Tinatayang kabuuang halaga ng kita mo na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito (Kabuuang halaga ng (1) at (2))", at ilagay ang tamang halaga (1,040,000 yen,670,000 yen,620,000 yen,480,000 yen, 320,000 yen o 160,000 yen) sa "Halaga ng saligang pagbabawas".

Kung(A) - (C) ang minarkahan mo sa "Pasiya", ilagay ang kategoryang iyon (A-C) sa "Kategorya I".(kung hindi mo kailangang punan ang "Application Form Para sa Pagbabawas Para sa Kabiyak", hindi mo kailangang punan ang "Kategorya I").

◆ Application Form Para sa Pagbabawas Para sa Kabiyak ng Taong Kumikita sa Pag-eempleyo ◆

2－1 Mga paalala sa pag-aaplay

(1) Kung lalampas sa 10,000,000 yen ang tinatayang kabuuang halaga ng kita mo na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito o kung ang tinatayang kabuuang halaga ng kita ng kabiyak mo na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito ay lalampas sa 1,330,000 yen (o 2,070,000 yen ang halaga ng kita kung kumikita lang sa pag-eempleyo), hindi ka makakatanggap ng pagbabawas para sa kabiyak o espesyal na pagbabawas para sa kabiyak.

(2) Kung ituturing ang kabiyak mo na kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga o itinalagang kamag-anak ng ibang taong kumikita na maliban sa iyo, at kung siya ay taong tumatanggap ng suweldo bilang kapamilyang empleyado ng blue return taxpayer o white return taxpayer, hindi ka makakatanggap ng (espesyal)na pagbabawas para sa kabiyak.

(3) Hindi makakatanggap ng espesyal na pagbabawas para sa kabiyak ang kapuwa asawang lalaki at asawang babae para sa isa't isa.

2－2 Mga paalala sa pagsulat

(1) Markahan ang "Pasiya" batay sa tinatayang kabuuang halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos na ikinalkula sa "Tinatayang kabuuang halaga ng kita ng kabiyak mo na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito (Kabuuang halaga ng (1) at (2))", at ilagay ang tamang kategorya ((i)-(iv)) sa "Kategorya II".

(2) Ilagay sa "Halaga ng pagbabawas para sa kabiyak" o "Halaga ng espesyal na pagbabawas para sa kabiyak" ang halaga ng pagbabawas na nakuha sa pamamagitan ng pag-aaplay sa tsart na "Kalkulasyon ng halaga ng pagbabawas" ng bawat kategorya na inilagay sa "Kategorya I" sa "Application Form Para sa Saligang pagbabawas" (A-C) at "Kategorya II" sa application form na ito ((i)-(iv)).

(Paalala) Kapag hindi naangkop sa A-C ang "Kategorya I" sa "Application Form Para sa Saligang Pagbabawas" o kapag hindi naangkop sa (i)-(iv) ang "Kategorya II" sa "Application Form Para sa Pagbabawas Para sa Kabiyak ", hindi ka makakatanggap ng (espesyal)na pagbabawas para sa kabiyak.

(3) Kung gusto mong tumanggap ng (espesyal) na pagbabawas para sa kabiyak may kinalaman sa kabiyak na hindi residente, bilugan ang "Kabiyak na hindi residente", ilagay ang kabuuang halaga na ipinadala sa kabiyak na iyon sa loob ng taong ito sa "Katunayan na nasa parehong kabuhayan".

◆Application Form Para sa Espesyal na Pagbabawas Para sa Itinalagang kamag-anak ng Taong Kumikita sa Pag-eempleyo◆

3－1 Mga paalala sa pag-aaplay

(1) Ang "Itinalagang kamag-anak" ay tumutukoy ito sa kamag-anak na 19 taong gulang o higit pa ngunit wala pang 23 taong gulang,na kasama sa iisang kabuhayan ng taong kumikita(kabilang dito ang tinatawag na ampon o foster child na inatasang alagaan alinsunod sa probisyon ng Batas sa Child Welfare Act,ngunit hindi kabilang ang kabiyak,ang taong tumanggap ng suweldo bilang blue return taxpayer at white return taxpayer), at may kabuuang kita na 620,000 yen pataas ngunit 1,230,000 yen pababa(kung tanging kita mula sa suweldo lamang,ang taunang kita mula sa suweldo ay 1,360,000 yen pataas ngunit 1,970,000 yen pababa).

(2) Kung ang iyong kamag-anak ay itinuturing na itinalagang kamag-anak ng dalawa o higit pang mga taong may kita,ang nasabing kamag-anak ay ituturing na itinalagang kamag-anak lamang ng isa sa mga taong iyon.Bukod dito,may iba pang mga situwasyon kung saan hindi maaaring tumanggap ng espesyal na pagbabawas para sa itinalagang kamag-anak,kaya mangyaring tingnan ang "Paraan ng pagsulat" na nakalagay sa website ng National Tax Agency.

3－2 Mga paalala sa pagsulat

(1) Pakisulat sa "Halaga ng Espesyal na Pagbabawas para sa Itinalagang Kamag-anak" ang halaga ng pagbabawas na nakuha sa pamamagitan ng paglalapat ng halagang nakasaad sa "tinatayang kabuuang halaga ng kita ng itinalagang kamag-anak na binawasan ng kinakailangang gastos sa taong ito" sa talahanayan ng "Kalkulasyon ng Halaga ng Pagbabawas"

(2) Kung gusto mong tumanggap ng espesyal na pagbabawas para sa itinalagang kamag-anak may kinalaman sa kamag-anak na hindi residente,bilugan ang "Itinalagang kamag-anak na hindi residente", ilagay ang kabuuang halaga na ipinadala sa kamag-anak na iyon sa loob ng taong ito sa "Katunayan na nasa parehong kabuhayan".

◆Application Form para sa Pagbabago at Pagbabawas Para sa Halaga ng Kita na Binawasan ng Kinakailangang Gastos◆

4－1 Mga paalala sa pag-aaplay

(1) Kung ang halaga ng kita sa suweldo para sa proseso ng pagbabago sa katapusan ng taong ito ay 8,500,000 yen pababa, hindi ka makakatanggap ng pagbabago at pagbabawas para sa halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos.

(2) Walang limitasyon na nagsasabing kung ang isang sambahayan ay may dalawa o higit pang mga kumikita ng kita,halimbawa mag-asawang parehong nagtatrabaho,ang pagbabago at pagbabawas para sa halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos ay maaari lamang ilapat sa kita ng isa sa kanila kaugnay ng bawat taong may espesyal na kapansanan o bawat kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga. Samakatuwid,kung ang mag-asawa ay parehong may taunang kita mula sa suweldo na lumalagpas sa 8,500,000 yen,at mayroong isang anak na wala pang 23 taong gulang na dependent sa kanila,ang parehong mag-asawa ay maaaring makinabang sa pagbabawas na ito.

(3) Ikakalkula ng pangunahing taong nagbabayad ng suweldo (taong nagbabayad ng suweldo na isinumite sa kaniya ang "Application Form Para sa pagbabawas Para sa Pangangalaga, atbp.") ang halaga ng pagbabago at pagbabawas para sa halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos sa proseso ng pagbabago sa katapusan ng taon (150,000 yen bilang pinakamalaki).

(4) Ang paliwanag ng mga terminong ginamit sa Application form para sa pagbabago at pagbabawas para sa halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos (Paalala 2)ay ang mga sumusunod.

1,Taong may espesyal na kapansanan

Tumutukoy ito sa tao na nasa alinman sa sumusunod na kalagayan.

(i) Taong palaging nagkukulang sa kakayahang umunawa sa kalagayan niya dahil sa kapansanan sa mental

(ii) Taong na-diagnose ng itinakdang doktor para sa mental na kalusugan, atbp. na may malubhang kapansanan sa isip

(iii) Taong binigyan ng sertipikasyon ng pagkakaroon ng kapansanan sa mental, at ang grado ng kaniyang kapansanan ay 1

(iv) Taong inilalarawan na may pisikal na kapansanan sa sertipikasyon ng pagkakaroon ng pisikal na kapansanan, at ang grado ng kaniyang kapansanan ay 1 o 2

(v) Taong binigyan ng sertipikasyon ng pagkakaroon ng sugat at sakit dahil sa pagsali sa digmaan, at ang grado ng kaniyang kapansanan ay sa pagitan ng sintomas na espesyal at ikatlo sa bukod na tsart Blg. 1(2) sa Pension Act

(vi) Taong binigyan ng sertipikasyon mula sa Minister of Health, Labour and Welfare batay sa batas may kinalaman sa pagtulong sa mga nasalanta ng bomba atomika

(vii) Taong laging naka-bedridden at nangangailangan ng komplikadong pangangalaga

(viii) Taong may kapansanan sa mental o pisikal na 65 taong gulang pataas (ipinanganak noong Enero 1, 1962 o bago nito), at binigyan ng sertipikasyon mula sa mayor ng munisipyo o pinuno ng welfare office na ang grado ng kaniyang kapansanan ay katulad sa mga tao sa (i),(ii) o (iv).

2, Kabiyak na nasa parehong kabuhayan

tumutukoy ito sa kabiyak na nasa kabuhayan mo (hindi kasali rito ang taong tumatanggap ng suweldo bilang kapamilyang empleyado ng blue return taxpayer o white return taxpayer), at ang tinatayang kabuuang halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos ay 620,000 yen pababa (o 1,360,000 yen pababa ang halaga ng kita sa suweldo kung kumikita lang sa pag-eempleyo).

3, Kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga

tumutukoy sa kamag-anak na nasa kabuhayan mo (hindi kasali rito ang kabiyak, taong tumatanggap ng suweldo bilang kapamilyang empleyado ng blue return taxpayer o white return taxpayer), at ang tinatayang kabuuang halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos ay 620,000 yen pababa (o 1,360,000 yen pababa ang halaga ng kita sa suweldo kung kumikita lang sa pag-eempleyo).

Bukod pa rito, magiging kasali rin sa kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga ang taong tinatawag na bata sa ampunan na ipinagkatiwala sa iyo na pangalagaan siya ayon sa itinakda sa Child Welfare Act o tinatawag na matandang taong nangangailangan ng pangangalaga na ipinagkatiwala sa iyo na pangalagaan siya ayon sa itinakda sa Act on Social Welfare for the Elderly na nasa kabuhayan mo at ang tinatayang kabuuang halaga ng kita niya na binawasan ng kinakailangang gastos ay 620,000 yen pababa.

4－2 Mga paalala sa pagsulat

(1) Kung gusto mong tumanggap ng pagbabago at pagbabawas para sa halaga ng kita na binawasan ng kinakailangang gastos,markahan kung saan ka kuwalipikado sa "Mga kahilingan",ayon sa naaangkop na kategorya,isulat ang taong tumutugon sa mga kondisyon sa "☆Kamag-anak na nasa ilalim ng pangangalaga, atbp" at "★Taong may espesyal na kapansanan" (Kung mayroong higit sa isang taong tumugon sa kondisyon, sapat na na isa lamang sa kanila ang isulat) .

(2) Ilagay sa "Katunayan na taong may espesyal na kapansanan" sa "★Taong may espesyal na kapansanan" ang mga katotohanan tungkol sa taong may espesyal na kapansanan gaya ng kalagayan ng kapansanan, uri at petsa ng paglalabas ng sertipikasyon na ibinigay sa kaniya, at tindi (grado) ng kapansanan (Kung iisa ang kuwalipikadong taong may espesyal na kapansanan at ang taong may espesyal na kapansanan na nakalagay sa "Application Form Para sa pagbabawas Para sa Pangangalaga, atbp.", puwede mo lang markahan ang "Pareho sa application form para sa pagbabawas para sa pangangalaga, atbp.", sa halip na isulat ang katotohanan tungkol sa taong may espesyal na kapansanan.).